

LO VENDRELLENCH

SETMANARI COMARCAL DEL BAIX PANADÉS

Número corrent, 10 céntims.



Número atrassat, 20 céntims.

PREUS DE SUSCRIPCIÓ

VENDRELL...	1'50 pessetas trimestre.
FORA...	1'75 "
EXTRANGER...	2 "

PAGO ANTICIPAT

Redacció y Administració

Carrer del Teatre, núm. 18.

Anuncis, remittits y reclams, á preus convencionals.

No s'admeten escrits sense firma.

NO S' TORNAN LOS ORIGINALES

Píldoras Palahí

85 anys que s'usan ab èxit verdaderament assombrós per la curació de la **clorosis, anemia, opilació** y en general de las enfermetats que regoneixen per causa la **pobresa de sang**.

Dipòsit al Vendrell: Farmacia de J. ORPINELL

DIPOSIT GENERAL

Farmacia de J. Carbó, carrer Sombrerers, 19.-Barcelona

TORRE PARA VENDER

Se vende la magnífica casa-torre conocida por «Quinta la América» situada en el ensanche de esta villa, frente à la Estación del ferro carril. Está rodeada de huerto y jardín, con unos doscientos árboles frutales de todas clases, tiene agua y gas, reuniendo condiciones higiénicas recomendables.

Mide una superficie de unos treinta y un mil quinientos palmos y está afecta á un censo que puede redimirse si el comprador lo desea.

Para informes dirigirse á su propietario D. Francisco Fernández Zorrilla, Plaza Nueva, números 17 y 18, Vendrell.

ESTABLIMENT DE VETERINARIA de
Salvador Sonet

Casas Novas, núm 11.-VENDRELL

Se venen

dugas casas en lo carrer dels Trulls d'aquesta vila, senyaladas ab lo número 6. Per informes dirigirse á Joaquim Cañís, carrer Nou

COSAS DE MARINA

No pot ser més desastrosa la situació de la marina de guerra. Xucla molts milions á la nació y estém si fa no fa com els temps dels barcos de fusta. Sino que llavoras de fusta ho eran tots: los espanyols y 'ls altres.

No hi ha ports militars que tal nom mereixin, y, segons diu un escriptor que hi té la mà trencada, ni manera tenen de carregar carbó,

Electricitat

Timbres

per dar avis á menjadors cuynas dormitoris, etc. etc.

RESSORTS especials per ventallàs de botiga

Lo instala á preus econòmichs lo ce rraller d'aquesta vila

Pau Socias (a) TRAUS

Se assegura son perfecte funcionament

Electricitat

Conveniència
Comoditat

LO POLVO

CHEFDEBIEN

supleix lo sulfat de coure á las vinyas

INFORMES

A. Martorell, carrer Alt, núm. 10.-VENDRELL

citant lo fet de que lo que als ports militars extangers s' enllisteix en quaranta horas, en los ports espanyols no s' acaba de carregar en vint y vuit dias. Y aixó que pel ministeri de Marina han passat tot los almiralls haguts y per haver! Respecte à la organització del treball tot va també com una seda. Ara fan veure que treballan molt; ara tenen de despachar à la gent perque al pressupost no hi ha un xavo. Y 'ls barcos se van eternisant y quan, cansats de veure passar los anys, de fàstich ells mateixos se tiran à la aigua, son ja models revellits, que ni corran prou, ni tenen prou artilleria, ni tenen municions per exercitarse a tirar. Boniques per fora y revelliment à dintre. Massa llautó y massa poch ferro. Molt soroll de boixets y pocas puntas, quan no es precisament lo soroll de boixets lo que convé, sino la feyna que 'ls boixets fan quan se posan à ballar als dits de las puntayres.

En aixó de pendre y deixar la feyna cap de tant bò com l' arsenal andalús, que fa viure sempre ab l' ay al cos als pobres que hi travallan y als que viuen del gasto que fan los que s' hi guanyan la vida.

De Sant Fernando 'ns arriba tot l' any un etern telegrama d' engunias y de plors. Lo que no 'ns diuen may d' allí baix es que llensin barcos nous à l' aigua.

Una cosa va per l' altra. Lo que no se 'n va en llàgrimas se 'n va ab suspirs, que diuen les que no parlen com nosaltres. Are mateix estan los obrers à mitja raccio, y si de Madrid no ho arreglan, aviat estarán à completat dejuni. «No hi ha més mala Cuaresma que de Pascua à Cinquagesma». Prou ho saben y ho diuen los capellans. Are estan à mitja raccio 'ls de aquell arsenal porque 'ls deutes que hi ha 's deixaran pel dia que les cabras linguin llana. Ab aixó, calculin si la ballaria magre si la cantitat assignada per crèdits de materials fos ja à la butxaca dels acreedors del ministeri de Marina. Semblaria morts eixits de la fossa, ó repatriats acabats d' arribar de Cuba, que es igual.

Y aniran gastant aquest any set milions de duros, y l' any que vé set més, no més que per anar fent la viu-viu mentres se van rovellant y pudrint los pochs barcos que 'ns quedan. Y aniran cusint y apedessant fins que arribi l' gran dia del pressupost extraordinari. Perque la veritat es que aixó no pot anar, que ab una sola escuadra de instrucción no més se poden practicar la tercera part dels oficials de marina, tenintse de quedar en terra las altres dues terceres parts, freqüintse ab la calor del sol de Juliol, perdent aquella morenor que tenen los marinos de las altres escuadras, y esperant à que l' patriotismo dels diaris de la flammarada hagi encomanat la malaltia del entusiasme als diputats y senadors y 'ls hi hagi fet volar la milionada que necessitem per tenir la meytat dels barcos que té la Grecia.

Diu l' Alàs, que es l' escriptor militar à que m' he referit al començament, que la escuadra de instrucción que sosteim tan satisfets no podria hacer en la guerra otro paper que el que hicieron en Cavite y Santiago sus antecesoras.

Han sentit tirar? Sembla que si que pel cantó de Madrid ja tiran.

P. Q. y J.

Notas Agrícolas

En pró del vins del Panadés.

La Cambra Agrícola y l' Centro Agrícola de Vilafranca, han reünies al Ministre d' Estat la rahoada exposició que transcrivim à continuació:

Excm. senyor:

La Cambra Oficial y l' Centro Agrícola del Panadés, ab domicili à la vila de Vilafranca del Panadés,

en la província de Barcelona, acuden atentament à V. E. y ab la consideració deguda exposan: Que les notícies rebudes referents al augment que van à sufrir à sa entrada à Suissa los vins, han causat gran alarma entre 'ls viticultors de nostra regió del Panadés, puig de portarse à la pràctica causaria grandissim perjudici.

Las tarifas que estableix la nació Suissa 'consistiuheixen una prohibició, y per lo tant lo lancament absolut del mercat suís pera nostres vins. Interessa moltissim que l' Gobern espanyol obtinga pera la producció vinícola d' Espanya una tarifa combinada que permeti continuar la exportació de nostres vins à Suissa.. No es de creure qu' Espanya no procura aquest arreglo, majorment quan Suissa surt beneficiada de las relacions comercials ab nostra nació y ser los articles que 'ns importa facils de suplir per altres nacions.

Pero la corrent comercial que avuy tenim ab Suissa no convé que s' interrompi, en perjudici de la producció y comerç de abduas nacions, ja que una vegada romputs aquests llaços de mutuu efecte comercial es difícil restablirlos, puig altres païssos se'n aprofitaran enllauant acorts comercials en dany d' aqueils. L' article de major importància de nostra exportació à Suissa lo constitueixen nostres vins, que tanta estima tenen en aquell mercat, y per lo tant no cap duptar que l' Gobern espanyol sostindrà l' empeyo de que no quedin perjudicats. Articles hi ha, com per exemple, les llets condensadas, de que Suissa ens assureix, que à la producció espanyola no perjudican las facilitats que obtingan per son consum en Espanya. Y en aquest sentit no cap duptar de que pot negociar-se un modus vivendi ó tractat que sia molt beneficiós à abduas nacions.

El Panadés expón en gran cantitat los vins de sa producció à Suissa; per això sostenen continuas è importants relacions casas espanyolas y suïsses estableixen en aquesta vila y altres à Barcelona y Tarragona. Tot just aixecada nostra regió del gran esfors de restablir los vinyals del desastre de la filoxera, esfors suprém, degut à la acció individual, sens que l' Estat hagi donat pera 'l cas ni un céntim; y ans lo contrari, ha cobrat integrament totes las contribucions, com si no hi hagués hagut aquella gran ruïna, com si hagués existit aquella riquesa que l' insecte en breu temps destruí, veuria complerta sa ruïna si aquella exportació desaparegues, puig ja 's constitueix sens ell gravissim quebrant tenir casi tancat son ingrés à las grans ciutats, y en especial a Barcelona, degut al absurd impost de consums que 'ns regeig y en la pràctica resulta un verdader frau.

Aquestes rasons exposan atentament à Vuecencia, esperant que las atendrà, obtenint de la nació suïssa que continúi rebent, com fins ara, los vins espanyols, deixant d' imposarlos una tarifa prohibitiva.

Gracia que no duptan las corporacions exponents mereixen del decidit esfors de Vuecencia en bé de nostra patria.

Vilafranca del Panadés 30 d' Abril de 1903.

Excm. senyor.

El president de la Cambra Agrícola, Lluís Alvarez.

El secretari, Joan Parés.

El president del Centro Agrícola, Pacià Amiguet.

El secretari, R. Girona y Trius.

Excm. senyor ministre d' Estat.

Las glassadas d' Abril à Fransa.

Sas consecuencias.

Donada la innegable importància del desastre que han experimentat las vinyas francesas, considerem convenient relacionar datos y apreciacions que s' juljan molt aproximats à la veritat y que opinem son de marcat interès pera Espanya, que està en millors condicions que cap altra nació pera cubrir lo dèficit que las cullitas deficientes poden ocasionar à Fransa.

La Feuille Vinicole de la Gironde, escriu ab fetxa 23 d' Abril de 1903: «Lo termòmetre descendí en nostra comarca à 6 graus baix 0 y fins lo borró n' ha patit... Las desarrollades han sigut cremadas en major ó menor cantitat, però q' una manera caprichosa... Es una glassada contra natura, deya un viticultor... Lo perill subsistira encara fins lo 16 de Maig, pero en conjunt fins ara l' departament pot assegurar-se

que ha perdut la meytat de la mostra que portava la vinya y que no s' pot comptar més que ab una mitja cullita».

Le Moniteur Vinicole de Paris del 24 d' Abril, diu: «Es precis remontarse à 1897 pera trobar glassadas tan desastrosas com las que acaban de produhirse... per sa intensitat, sa duració y sa generalitat.. y contra las que no hi ha cap presservatiu... La violencia del fred ha castigat no sols las regions avansadas, sino las comarcas més tardanas... destruïent lo mateix borró avans d' obrir-se.. No obstant, apesar del grandor de las pérduas experimentadas es precis guardarse de considerar lo desastre com absoluament complet.. Las pujadas, les voreras, certas zonas hauran batido vent resultan menys perjudicadas. Las regions del sudoest y del oest, en general, han sigut durament castigadas.. Al Centre las pérduas son grans... Las demés regions figuraren com menos danyadas.. Es difícil estimar l' importància del mal y esperem que 'ls nous brots atenuaran en part los danys, pero les aqueixas salvetals calculém que Fransa ha perdut un terc d' una cullita mitjana».

Le Progrés agricole et viticole de Montpellier del 26 d' Abril: «Desgraciadament, després de la glassada del 15, altres successivas han vingut à completar lo desastre, y 's pot dir que a les vinyas meridionals dos terson al menys de la pròxima cullita estan actualment destruïts... Ha sigut verdaferament una corrent d' ayre glassat la que ha fet malbé la cullita uniformement per tot arreu ahont ha passat... Encara que es difícil establir una evaluació aproximada de la vinenta cullita, de l'humb de las ressenyias recullidas, que 's pot estimar pera tota la França à una bona meytat la cullita perduda».

Aquestes apreciacions hi ha que afegir que la anomenada *lluna roja*, tant perillosa y temuda per lo viticultor, no ha comensat fins als últims dies d' Abril y no acabarà fins lo 26 del actual; que s' ignora en quinas condicions s' efectuara la floració, época sempre crítica pera la vinya; que no se sap lo que podrà succeir ab los atacs del *oidium mildew, rats* y *insectes*, y que sigui qual sigui la benignitat de la invasió contribuirà, ab seguritat, à la disminució del rendiment esperat, no obstant lo que podrà millorar la situació ab los nous brots fructífers que desenrotillin los ceps.

En aquestes condicions lo problema ningú extrañara, doncs que 's vaja acceptuant l' alsa iniciada desde la setmana anterior, alsa que 's difícil preveure fins ahont arribara, y que explica la expectació, y fins à cert punt la resistència à vendre per part dels propietaris y comerciants que tenen existències.

Los federales

Ahir dissapte degué celebrar sessió à Barcelona lo Consell regional federalista, al objecte de tractar de la línia de conducta que seguiran à las Corts los diputats darrerament elegits.

Sembla que la tendència dominant es favorable à que 'ls diputats federales conservin completa llibertat d' acció dintre de la minoria republicana, constituint un grup compacte y definit y limitant son concurs als demés republicans à tot lo que ni de prop ni de lluny pugui entorpir ni cohibir las bases fonamentals del autonomisme federalista.

De tots modos es probable que no s' hagin pres acorts definitius fins à haver conferènciat ab los demés diputats del partit que no s' troben à Catalunya.

Ajuntament

Sessió de primera convocatoria celebrada l' dia 14 del corrent mes, baix la presidència del senyor Alcalde D. Anton Martorell.

Fou aprovada l' acta de la anterior.

Passa à la Comissió correspondent una instància de D Pascual Casanovas solicitant la autorisació corresponent pera establir en los terrenos de Comarruga, propietat del comú de Vehius d' aquesta vila, los

locals provisionals per la temporada de banys, ab les mateixas condicions d' anys anteriors.

Se acorda llançar los estanys de Comarruga, fent la comanda à la comissió del Ajuntament que vagi a procedir dit llançament, d' inspeccionar al mateix temps las obres que allí hagi realisat D. Joseph Miró.

Y no haventhi més assumptos que tractar s' aixa-é la sessió.

CRONICA

Lo temps aquesta setmana s' ha presentat molt variable, haventse seül' tronadas y presentat nuvolades qu' han amenassat sense pegar; es à dir, sense las tamborinades que's temien y que tanta alarma causen en aquesta temporada entre 'ls agricultors, resoignentse tot ab uns quants ruixims que no han fet altra cosa que regar los carrers.

La temperatura continua frescal, de tal manera, que per ara en res hem conegut la presencia de la templada primavera.

Lo que s'aquest any, si la temperatura continua portant igual tarannà, per forsa haurém d' esperar el cuarenta de Mayo pera treurens el sayo.

Lo mercat celebrat lo diumenge, no's vegé en general, molt concorregut, à causa de coincidir ab la fira que aquell dia celebrava la vinya vila de Torredembarra. Ab tot lo mercat de bons estigües forsa animat, puig se contaven uns 125 caps entre bons y vaells, realisantse las transaccions als preus pujats que venim senyalant desde fa ja bastant temps.

Las garrofas, se pagaren á la plassa á 6'75 pesetas quinta, devant advertir que el preu de la plassa, generalment resulta casi sempre un ral més per quintà sobre l' pieu que paga'l comers las partidas al engrós que contracta á casa mateix dels propietaris cultiters.

Per pregó, ab molt bon acort, lo senyor Alcalde ha prohibit la busca y destrucció de nius d' auells, cominant ab penyoras als contraventors, als pares ó encarregats si son mei ors d' edat.

Més d' una campanya hem fet en nostres columen contra la barbara y despiadada destrucció dels aucellets, que tants y tants perjudicis reporta a la agricultura, puig està provat de mil maneras que tota classe d' auells son útils á la mateixa, constituintse en auxiliars del agricultor ab sa constant tasca de perseguir insectes y destruir malas llevós.

Felicitém al senyor Alcade per dita lloitable disposició.

Avuy á dos quarts de quatre tindrà lloch en la Cambra Agrícola una reunió preparatoria al objecte de estudiar en principi la celebració de un certamen agrícola, pera un dels dies de nostra vincenta festa major.

Al invitarns pera dita reunió, a la que no hi faréni falta, sens prega que ho fem públich pera que arribi á coneixement de tots los senyors socis esperant sa puntual assistència.

Diumenge se celebraren a Tarragona las eleccions de Senadors, quin escrutini donà l' següent resultat:

- D Ernest Castellar, conservador, 138 vots.
- » Agustí Sarda, republicà, 116.
- » Joan Cañellas, liberal independent, 99.
- » Ramon Adell, liberal, 90.
- » Domingo Sanllehy, conservador, 63.
- » Isidro Gassol, conservador, 63.

Del resultat de la elecció foren proclamats los senyors Castellar y Sardà, verificantse à la tarda segona votació pera l' tercer lloch, puig cap dels que seguian tenia majoria absoluta, en quina nova elecció surti triomfant el senyor Cañellas, que obtingué 131 vots, tenintne el senyor Adell 87.

Ha sigut nombrat representant en aquesta vila de la «Sociedad de Autores Espanoles» nostre esmiat amich en Ferrán Ramon y Soler.

Los protocols de la notaria de Masllorens, que queda suprimida en virtut de la nova demarcació Notarial, han passat en poder del notari archiver d' aquesta vila D. Joseph Calbó y Calbo.

Dilluns contragué matrimoni en la iglesia de las Religiosas Concepcionistas de Barcelona, la distinguida senyoreta Agneta Alegret, filla do nostre apreciable compatrici D. Jaume Alegret, diputat à Corts per aquest districte, ab l' acaudalat propietari d' aquella ciutat D Joan Buxareu Juncadella

Foren padrins de la boda per part de la novia, D. Manei Henrich y D. J. li Mitjans, y pel nuvi, D. Rofol Juncadella y D. Joseph de Bruguera.

Va benehir l' unió nostre compatrici l' Rvnt. D. Joseph Vidal, Rector d' Espaiaguera, così germa del senyor Alegret.

La familia Alegret obsequià en sa casa xalet del passeig de Sant Joan, ab un esplèndit dinar, servit pel Restaurant J. istín, als nombrosos convidats que assistiren à la cerimònia

Desitjém als nuvis tota classe de prosperitat en son nou estat.

Los dilluns, dimars y dimecres de cada setmana, se vacuna gratuitament á la Casa de la Vila als nens y nenes que hi sian presents vera tal objecte, per compte de nostre Ajuntament y verificant la operació, per torn, los seuyors meljés de la vila.

En la sessió de la Diputació provincial de Tarragona celebrada divendres de la passada setmana, los diputats republicans senyors Saludes, Fabregas, Magriña, Romagosa y Vallvé, presentaren una proposició pera que's demanessin explicacions al senyor Freixa, per suposarsel complicat, com inspecctor de policia, en las torturas que, segons veu pública foren objecte los individus detinguts en lo castell de Montjuich de Barcelona, com presunts anarquistas.

A proposta de la presidència se acordá celebrar sessió secreta per afectar personalment la proposició á un senyor diputat; y en vista de las compietas explicacions donadas per lo senyor Freix, los firmants de la proposició se donaren per satisfets, continuant tot seguit lo despatx ordinari en sessió pública.

En lo palau arquebisbal de Tarragona se verificà diumenge la elecció d' un senador per la província eclesiàstica tarragonense, essent proclamat senador per unanimitat de vots, lo senyor bisbe de Vich, Dr. Torras y Baiges.

Divendres de la setmana passada morí á Barcelona la senyora Donya Maria de la Concepció Gasull y Borrás, esposa de nostre particular amich D. Joseph Llavallol, à qui enviéin la expressió de nostre més sentit coudol per la irreparable perduda de sa virtuosa esposa, q. a. c. s.

Segons sembla, la entrega de la magnífica bandera catalana que à inicialiva de la distingida escriptora Na Agnés Armengol de Badia han costejat las donas catalanas per suscripció pública y que ofereixen á la «Unió Catalanista», s' efectuará l' segon dia de Pascua, dia primer de Juny, en l' històrich Monestir de Poblet ab ocasió de la visita que l' Orfeó Català farà á dit lloch.

Lo senyor delegat d' Hisenda d' aquesta província D. Marian Albareda, ha sigut trasladat á la de Cuenca, venint á sustituirlo D. Manel Moreno, que ho era d' aquesta última ciutat.

En la secretaria del Institut General y Tècnich de Tarragona, se ha rebut, entre altres, lo títul de Batxiller à favor de Ramon Venosa y Carbó, d' aquesta vila.

La Biblioteca popular de l' Avenç, acaba de publicar lo tomo V que conté la traducció catalana del poema d' en Mistral Aerto, feita pel gran poeta català Mossén Jacinto Verdaguer.

Se troba de venda junt ab tots los demés volums, en aquesta vila, en casa Ramon germans y nebó, al preu de 2 rals.

Los cuaderns 108 y 109 del interessant *Diccionario Popular Encyclopédico de la Lengua Española*, que hem rebutson tan importants com tots los que 'ls han precedit fins avui dia.

Se publica dita obra per cuaderns de 16 páginas á tres columnas al preu de 30 céntims cuadern.

Si algú de nostres lectors desitja coneixer tan útil publicació, pot dirigirse á D. Pere Garcia, Madera 12. Madrid.

S' admeten suscripcions á la impremta d' aquest periodich.

Curiositats

Esquellots.

La costüm de ridiculizar ab una serenata burlesca de soroll aixordador produxit ab llaunes, paellas y demés trastos vells, als viudos en la nit de boda es tan antiga que ja en lo temps del feudalisme eran considerats los esquellots com un castic d' la incontinència, puig no sols se feyan á la porta del viudo reincident, si que també als concos vells que adonantse que havian fet tart volian esmenar la falta aparellantse ab alguna Eva; també feyan esquellots á las solteras que incurrian en alguna baixesa.

No sols s' esquellotejaba á la gent del poble, puig los mateixos reys, princeps ó senyors feudals que's casavan per segona terça ó etc. vegadas, eran marteritzats ab aytal música.

En 1763 Carlos III, baix pena de 100 ducats de munta y quatre de presiri per qui fes esquellots prohibi que ab semblant broma s' obsequies á ningú.

Com que aquest obsequi jmalehida siga la gracia que faria als viudos!, no diulen las crónicas si la disposició fou gayre celebrada per concos y viudos reincidents, pero es de suposar que li agrahirian molt y que l' número de casaments, després de semblant disposició, seria molt més grós.

Secció Oficial

Centre Industrial.

Haventse de provehir la plassa de Conserje d' aquesta Societat, se fa present per medi d' aquest anunci que la Junta Directiva admeterà sollicituds de socis y no socis que pretingan desempenyar dit càrrec, fins lo dia 24 del corrent á las 4 de la tarde, en quina hora se reunirà per escullir d' entre 'ls aspirants al que crega convenient.

Las condicions obran en poder del Secretari, á disposició de qui vulga enterarsen.

Vendrel 13 de Maig de 1903.—P. A. de la J. D., El Secretari,—Pere Simó

MERCAT PUBLIC

Relació de lo recaudat en la passada setmana.

	Pesets	8.
10 Maig	.	.
11 »	.	.
12 »	.	.
13 »	.	.
14 »	.	.
15 »	.	.
16 »	.	.
TOTAL	.	66'45

Funcions religioses

Aquesta tarda á dos quarts de quatre ensenyansa de la doctrina cristiana, y á dos quarts de cinc Rosari y mes de Maríia.

Dilluns, dimars y dimecres á las 6 surtirà la professió de rogativas cantantse las lletanias dels Sants.

Dijous festa de la Ascensió del senyor, se celebrarà ab tota solemnitat la funció que tots los anys las cortasanas de Maríia dedicaran á sa excelsa Mare: á las 10 ofici solemne ab orquestra y sermó que farà lo Rvnt Lluís Xiró, regent de Sant Agustí de Barcelona. A la tarda á tres quarts de cinc 'després del res de Sant Rosari surtirà la professió, que farà lo curs acostumat; al vespre la funció començarà á un quart de nou ab lo mes dò Maríia ressat, luego se cantarà lo Trisagi predicant lo esmentat orador, finalisant ab lo besà mans á la Verge.

IMP. RAMON GERMAN.—VENDRELL.



ANUNCIS



NITRAT DE SOSA
Magatzém de grans y despullas

• de •
Joseph Vilanova

Montserrat, 11 y 13.—VENDRELL

Gran Hôtel-Restaurant Suís
(Antes LOUVRE)

• de •
PAYEROLS Y FARRENY

el més modern de Barcelona, dirigit per Mr. PAUL FARRENY, ex-majordom de variis Hotels.

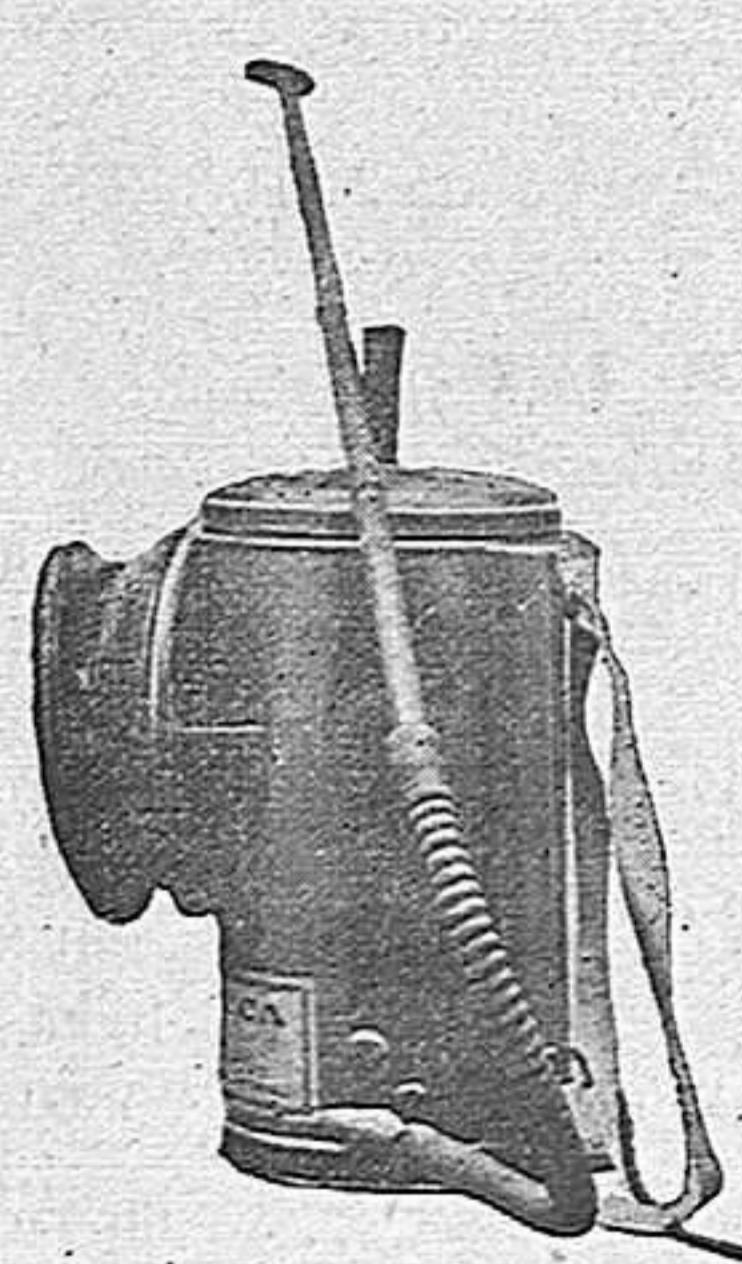
Aquest Hotel, completament reformat, reuneix tota la elegancia y comoditats conegudas fins avuy dia, com son: Timbres eléctrichs, Intérpretes, Saló de perrueria, Cuartos de bany, Coches á la arribada de trens y vapors, Saló de lectura y piano, etc.

EXCELENTE CUYNA ESPANYOLA Y FRANCES
á càrrec de u. dels millors Chefs de la Capital.

Aquesta fonda se veu favorescuda per molts vendrellencs, corrent la gerencia de la mateixa á càrrec de D. Joseph Salvó y Calbó (á) Jepet Parotis.

Plassa del Angel núm. 10.-BARCELONA

LA ECONOMICA



ENSOFRADORA SENS RIVAL
sistema A. Roig
Patent d. invenzió núm. 30.366



Premiada ab diploma d' honor y medalla d' or en la Exposició Comarcal de Vilafranca del Penedès l' any 1901.

23 pessetas cada una.

Constructor y propietari de la patent

JOAN VIDAL Y SOCIAS (Ilauner).—VENDRELL



Marca de la casa

Fábrica de guanos y primeras materias per abonos

Guanos especiales per VINYAS y CEREALS

Anton Trillas
Carrer de Montserrat, Vendrell



Ayqua de Rosa - Mel

Belleza y finura del cutis

Marca de la casa.

Entendreix, colora, perfuma y abrillanta la pell, fent desapareixe 'ls grans, vèrbols, varbs y borriossol.

2 pessetas 1^a ampolla.

FARMACIA J. ORPINELL.—Major, 8.—VENDRELL

Labors agrícolas á vapor

En la Redacció y Administració de *L'Art del Pagés*, Prímpcesa, 11, principal primera, Barcelona, se donará rahó de las condicions económicas pera desfondar terrenos pera 'l cultiu de vinya y otras plantas, per medi dels aparatós més perfeccionats que 's coneixen fins avuy.

Per informes, dirigirse á D. Francisco X. Tobella, qui facilitarà notas de preus per desfondar, desde un á tres pams de fondaria.

XACOLATA-ORPINELL

Tots quants vulguin xacolata bò, que provin lo **Xacolata-Orpinell** que 's ven als preus de 1, 1'10, 1'25 y 1'50 pessetas la lliura. Classes especials sense canyella á 1'10, 1'25 y 1'50 pessetas la lliura.

També s' encarrega de fer cuytas especials per las casas y familias que aixís ho demanin á preus convencionals.

Joseph Orpinell
Carrer Major núm. 13. —VENDRELL